

CÔNG TY CỔ PHẦN
GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
VNT LOGISTICS JSC

Địa chỉ: Số 2 Bích Câu, phường Quốc Tử Giám, Đống Đa, Hà Nội.
MST: 0101352858

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
QUÝ 2.2021
QUARTER 2 YEAR 2021

Hà Nội, ngày 25 tháng 07 năm 2021



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TÀI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Quý 2.2021

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021

The 2nd quarter ended 30 Jun 2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<i>ASSETS</i>	<i>Code</i>	<i>Notes</i>	<i>Ending Balance</i>	<i>Beginning Balance</i>
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		562,639,526,014	415,127,276,577
<i>CURRENT ASSETS</i>				
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	(5.1)	138,632,610,720	100,042,072,603
<i>Cash and cash equivalents</i>				
1. Tiền	111		95,590,574,686	67,975,669,936
<i>Cash</i>				
2. Các khoản tương đương tiền	112		43,042,036,034	32,066,402,667
<i>Cash equivalents</i>				
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	(5.2)	99,752,128,767	65,676,985,091
<i>Current financial investments</i>				
1. Chứng khoán kinh doanh	121		16,525,000,000	11,275,000,000
<i>Trading securities</i>				
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		-	-
<i>Provision for the diminution in value of Trading</i>				
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		83,227,128,767	54,401,985,091
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130	(5.3)	324,091,872,681	249,407,786,247
<i>Current account receivables</i>				
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		298,628,004,470	225,046,489,897
<i>Trade receivables</i>				
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		10,602,821,149	9,107,697,006
<i>Advances to suppliers</i>				
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		-	-
6. Các khoản phải thu khác	136		22,075,700,470	20,413,114,381
<i>Other current receivables</i>				
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137		(7,214,653,408)	(5,159,515,031)
<i>Provision for doubtful debts</i>				
IV. Hàng tồn kho / Inventory	140		-	-
1. Hàng tồn kho	141		-	-
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150	(5.4)	162,913,846	432,636
<i>Other current assets</i>				
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		-	-
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		-	-
<i>Value added tax deductible</i>				
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	153		162,913,846	432,636
<i>Tax and Amount receivable State</i>				

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
VNT LOGISTICS JSC

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Quý 2.2021

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021

The 2nd quarter ended 30 Jun 2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		202,791,859,922	226,412,844,645
<i>NON-CURRENT ASSETS</i>				
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
<i>Non-current account receivables</i>				
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
<i>Long-term receivables of customers</i>				
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212			
<i>prepayments for long-term suppliers</i>				
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213			
<i>Capital in units attached</i>				
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214			
<i>Long-term intercompany receivables</i>				
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215			
<i>loan receivables long-term</i>				
6. Phải thu dài hạn khác	216		-	-
<i>Other non-current receivables</i>				
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
<i>Provision for doubtful long-term receivables</i>				
II. Tài sản cố định	220		38,391,801,044	40,126,934,196
<i>Fixed assets</i>				
1. Tài sản cố định hữu hình	221	(5.5)	37,273,535,296	38,974,050,194
<i>Tangible fixed assets</i>				
- Nguyên giá	222		108,251,813,989	107,567,534,672
<i>Cost</i>				
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(70,978,278,693)	(68,593,484,478)
<i>Accumulated depreciation</i>				
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
<i>Fixed assets Finance lease</i>				
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	(5.6)	1,118,265,748	1,152,884,002
<i>Intangible fixed assets</i>				
- Nguyên giá	228		3,538,073,186	3,644,588,786
<i>Cost</i>				
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(2,419,807,438)	(2,491,704,788)
<i>Accumulated amortisation</i>				
III. Bất động sản đầu tư	230		-	-

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Quý 2.2021

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021

The 2nd quarter ended 30 Jun 2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<i>Real Estate Investments</i>				
- Nguyên giá	231			
- Giá trị hao mòn lũy kế	232			
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		147,239,000	306,108,900
<i>Non-current assets in progress</i>				
1. Chi phí SX, KD dở dang dài hạn	241			
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242	(5.7)	147,239,000	306,108,900
<i>Construction in progress</i>				
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250	(5.8)	163,248,813,687	184,660,692,700
<i>Long-term financial investments</i>				
1. Đầu tư vào công ty con	251			
<i>Investment in subsidiaries</i>				
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		140,658,879,480	164,774,955,829
<i>Investments in associated companies and joint ventures</i>				
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		21,623,200,000	19,038,200,000
<i>Equity investments in other entities</i>				
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254		(733,265,793)	(852,463,129)
<i>Provision for long-term financial investments</i>				
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		1,700,000,000	1,700,000,000
<i>Investments held to maturity</i>				
VI. Tài sản dài hạn khác	260	(5.9)	1,004,006,191	1,319,108,849
<i>Other non-current assets</i>				
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		1,004,006,191	1,319,108,849
<i>Non-current prepayments</i>				
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263			
4. Tài sản dài hạn khác	268			
<i>Other long-term assets</i>				
TỔNG CỘNG TÀI SẢN/ TOTAL ASSETS	270		765,431,385,936	641,540,121,222

(xem tiếp trang sau)

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
VNT LOGISTICS JSC

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Quý 2.2021

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021

The 2nd quarter ended 30 Jun 2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
RESOURCES	Code	Notes	Ending Balance	Beginning Balance
A. NỢ PHẢI TRẢ / LIABILITIES	300		590,384,645,371	454,835,232,202
I. Nợ ngắn hạn	310		527,760,588,837	452,835,232,202
<i>Current liabilities</i>				
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	(5.10)	217,865,930,663	171,669,544,048
<i>Trade payables</i>				
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		1,498,298,146	1,347,925,163
<i>Advances from customers</i>				
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	(5.11)	7,324,739,713	3,732,533,034
<i>Taxes and amounts payable to the state budget</i>				
4. Phải trả người lao động	314		9,968,766,368	-
<i>Payables to employees</i>				
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315		2,332,378,231	526,757,611
<i>Accrued expenses</i>				
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316			
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	317			
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318			
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	(5.12)	3,400,700,722	5,201,977,222
<i>Other current payables</i>				
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320		285,361,581,615	270,353,412,857
<i>borrowings and finance lease liabilities Short-term</i>				
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321		-	-
<i>Provision for short term payables</i>				
12. Quỹ khen thưởng phúc lợi	322		8,193,379	3,082,267
<i>Bonus and welfare fund</i>				
13. Quỹ bình ổn giá	323			
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu CP	324			
II. Nợ dài hạn /Long-term liabilities	330		62,624,056,534	2,000,000,000
1. Phải trả người bán dài hạn	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	333		1,750,039,967	-
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334		-	-
5. Phải trả nội bộ dài hạn	335			
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336			
7. Phải trả dài hạn khác	337		2,146,350,000	2,000,000,000
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338			
9. Trái phiếu chuyển đổi	339		58,727,666,567	
10. Cổ phiếu ưu đãi	340			
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341		-	-
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342		-	-
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		-	-

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU / OWNER'S EQUITY	400	(5.13)	175,046,740,565	186,704,889,020
I. Vốn chủ sở hữu	410		175,046,740,565	186,704,889,020
<i>Equity</i>				
1. Vốn góp của chủ sở hữu Owner's contributed capital	411		119,490,050,000	119,490,050,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết <i>Ordinary shares carrying voting rights</i>	411a		119,490,050,000	119,490,050,000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b			
2. Thặng dư vốn cổ phần <i>Share premium</i>	412		45,544,394,511	45,544,394,511
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413		531,977,480	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414			
5. Cổ phiếu quỹ <i>Treasury shares</i>	415		(817,208,082)	(817,208,082)
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416			
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417			
8. Quỹ đầu tư phát triển <i>Investment and development fund</i>	418		9,400,293,842	9,400,293,842
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419			
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu <i>Other reserves</i>	420		12,000,000,000	12,000,000,000
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối <i>Retained earnings</i>	421		(11,102,767,186)	1,087,358,749
- LNST chưa PP lũy kế đến cuối kỳ trước <i>Beginning accumulated retained earnings</i>	421a		1,087,358,749	10,697,722,401
- LNST chưa PP kỳ này <i>Ending accumulated retained earnings</i>	421b		(12,190,125,935)	(9,610,363,652)
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	431			
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432			
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN/ TOTAL RESOURC	440		765,431,385,936	641,540,121,222

Lập ngày 25 tháng 07 năm 2021

Hanoi, 25th Jul 2021

Người lập biểu

Prepared by

Dỗ Thị Thu Hiền

Kế toán trưởng

Chief Accountant

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Dỗ Thị Thu Hiền

Tổng giám đốc

General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Công Thành

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
 VNT LOGISTICS JSC
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

Quý 2.2021

Quarter 2 year 2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

Chi tiêu/ Items	Mã số Code	Thuyết minh Notes	Q1.2021 Current period	Q1.2020 Previous period
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Revenue</i>	01		597,510,133,610	294,456,053,718
2. Các khoản giảm trừ	02			
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02) <i>Net revenue</i>	10		597,510,133,610	294,456,053,718
4. Giá vốn hàng bán <i>Cost of sales</i>	11		572,825,535,921	282,974,155,230
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11) <i>Gross profit</i>	20		24,684,597,689	11,481,898,488
6. Doanh thu hoạt động tài chính <i>Financial income</i>	21		2,589,300,576	2,362,717,476
7. Chi phí tài chính <i>Financial expense</i>	22		6,534,117,910	3,717,071,933
Trong đó: Chi phí lãi vay <i>In which: Interest expense</i>	23		5,735,485,274	3,399,310,736
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết	24		(12,142,261,550)	139,728,390
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp <i>General and administration expense</i>	26		10,890,255,519	7,377,341,990
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30=20+(21-22)-(25+26)] <i>Operating profit/(loss)</i>	30		-2,292,736,714	2,889,930,431
11. Thu nhập khác <i>Other income</i>	31		272,699,779	179,883,156
12. Chi phí khác <i>Other expense</i>	32		587,619,802	362,090,533
13. Lợi nhuận khác (40=31-32) <i>Net other income/(loss)</i>	40		(314,920,023)	(182,207,377)
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40) <i>Accounting profit/(loss) before tax</i>	50		(2,607,656,737)	2,707,723,054

Chỉ tiêu/	Mã số	Thuyết minh	Q1.2021	Q1.2020
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành <i>Current corporate income tax expense</i>	51		2,186,559,052	875,781,719
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52			
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		(4,794,215,789)	1,831,941,335
<i>Net profit/(loss) after tax</i>				
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu <i>Basic earnings per share</i>	70		-414	144
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu <i>Diluted earnings per share</i>	71		-414	144

Lập ngày 25 tháng 07 năm 2021

Hanoi, 25th Jul 2021

Người lập biểu
Prepared by

Đỗ Thị Thu Hiền

Kế toán trưởng
Chief Accountant

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Thu Hiền

Tổng giám đốc
General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Công Thành

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
VNT LOGISTICS JSC
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

Từ ngày 01/01/2021 đến 30/06/2021

From 01/01/2021 to 30/06/2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

Chỉ tiêu/ Items	Mã số Code	Thuyết minh Notes	Lũy kế Quý này Accumulated from January to the end of this quarter	Lũy kế Quý này năm trước Accumulated from January to the end of the previous quarter
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ <i>Revenue</i>	01		1,051,577,425,195	533,820,996,640
2. Các khoản giảm trừ	02		-	
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02) <i>Net revenue</i>	10		1,051,577,425,195	533,820,996,640
4. Giá vốn hàng bán <i>Cost of sales</i>	11		1,008,833,863,453	511,371,437,578
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11) <i>Gross profit</i>	20		42,743,561,742	22,449,559,062
6. Doanh thu hoạt động tài chính <i>Financial income</i>	21		3,664,524,907	3,505,433,038
7. Chi phí tài chính <i>Financial expense</i>	22		12,006,334,317	8,093,872,660
Trong đó: Chi phí lãi vay <i>In which: Interest expense</i>	23		10,901,361,674	7,149,044,954
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết	24		(24,116,076,349)	139,728,390
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp <i>General and administration expense</i>	26		20,237,924,756	14,552,546,505
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh [30=20+(21-22)-(25+26)] <i>Operating profit/(loss)</i>	30		(9,952,248,773)	3,448,301,325
11. Thu nhập khác <i>Other income</i>	31		277,486,338	293,465,802
12. Chi phí khác <i>Other expense</i>	32		499,693,381	362,090,533
13. Lợi nhuận khác (40=31-32) <i>Net other income/(loss)</i>	40		(222,207,043)	(68,624,731)

Expressed in VND

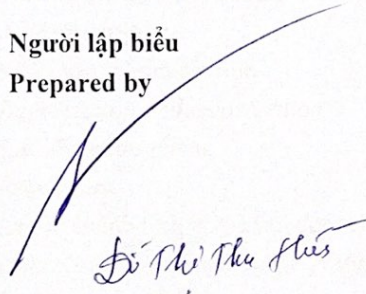
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50	(10,174,455,816)	3,379,676,594
<i>Accounting profit/(loss) before tax</i>			
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	2,015,670,119	1,013,132,427
<i>Current corporate income tax expense</i>			
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp			
(60=50-51-52)	60	(12,190,125,935)	2,366,544,167
<i>Net profit/(loss) after tax</i>			
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	(1,067)	157
<i>Basic earnings per share</i>			
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71	(1,067)	157
<i>Diluted earnings per share</i>			

Lập ngày 25 tháng 07 năm 2021

Hanoi, 25th Jul 2021

Người lập biểu

Prepared by


Đỗ Thị Thu Hiền

Kế toán trưởng

Chief Accountant

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Thu Hiền

General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Công Thành

58
Y
T
NG
HÀ N

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG
VNT LOGISTICS JSC

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
(THEO PHƯƠNG PHÁP GIÁN TIẾP)

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (Indirect method)

From 01/01/2021 to 30/06/2021

Đơn vị tính: Đồng Việt Nam

Expressed in VND

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
Items	Code	Note	Accumulated from January to the end of this quarter	Accumulated from January to the end of the previous quarter
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG SXKD				
<i>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</i>				
1. Lợi nhuận trước thuế <i>Net profit/(loss) before tax</i>	01		-10,174,455,816	3,379,676,594
2. Điều chỉnh cho các khoản <i>Adjustment for:</i>				
Khấu hao tài sản cố định <i>Depreciation and amortisation</i>	02		2,470,576,931	3,248,236,029
Các khoản dự phòng <i>Provisions</i>	03		1,935,941,041	485,863,905
Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện <i>Unrealised foreign exchange gains/losses from revaluation of foreign currency monetary items</i>	04		552,508,342	239,338,160
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư <i>Gains/losses from investment</i>	05		21,617,024,577	(2,857,746,378)
Chi phí lãi vay <i>Interest expense</i>	06		10,901,361,674	7,149,044,954
Các khoản điều chỉnh khác	07			
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động <i>Operating profit/(loss) before adjustments to working capital</i>	08		27,302,956,749	11,644,413,264
Tăng, giảm các khoản phải thu <i>Increase or decrease in accounts receivables</i>	09		(84,101,922,528)	(19,487,401,560)
Tăng, giảm hàng tồn kho	10			
Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế TNDN phải nộp) <i>Increase or decrease in accounts paybles (excluding interest expense and CIT payable)</i>	11		66,807,384,746	9,643,710,864
Tăng giảm chi phí trả trước <i>Increase or decrease prepaid expenses</i>	12		315,102,658	748,953,118
Tăng giảm chứng khoán kinh doanh	13		(5,250,000,000)	Trang 10

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
<i>Increase or decrease trading securities</i>				
Tiền lãi vay đã trả	14		(9,043,152,660)	(7,149,044,954)
<i>Interest paid</i>				
Tiền thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(822,677,567)	(2,477,086,574)
<i>CIT paid</i>				
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16			
<i>Other cash inflows</i>				
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17		(832,888,888)	(500,000,000)
<i>Other cash outflows</i>				
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động sản xuất, kinh doanh	20		(5,625,197,490)	(7,576,455,842)
<i>Net cash inflows/(outflows) from operating activities</i>				
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(576,573,879)	(36,900,000)
<i>Purchase of fix assets and other long-term assets</i>				
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22			781,545,455
<i>Proceeds from disposals of fixed assets and other long-term assets</i>				
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác	23		(40,007,068,073)	(6,060,570,171)
<i>Loans to other entities and payments for purchase of debt instruments of other entities</i>				
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		11,181,924,397	600,000,000
<i>Repayment from borrowers and proceeds from sales of debts instruments of other entities.</i>				
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(2,585,000,000)	
<i>Investments in other entities</i>				
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			8,725,000,000
<i>Proceeds from sales of investments in other entities</i>				
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		2,499,051,772	2,454,642,787
<i>Interest and dividends received</i>				
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(29,487,665,783)	6,463,718,071
<i>Net cash inflows/(outflows) from operating activities</i>				

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế Quý này	Lũy kế Quý này năm trước
III LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
<i>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES</i>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu <i>Proceeds from issuing stocks and capital contribution from owners</i>	31		531,977,480	
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành <i>Cash paid for equity holders, repurchase shares now issued</i>	32			
3. Tiền thu từ đi vay <i>Proceeds from borrowings</i>	33		776,266,712,572	353,631,632,950
4. Tiền chi trả nợ gốc vay <i>Repayments of borrowings</i>	34		(702,535,921,294)	(351,567,902,358)
5. Tiền chi trả nợ gốc thuê tài chính	35			
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu <i>Dividends paid</i>	36		-	
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính <i>Net cash form financing activities</i>	40		74,262,768,758	2,063,730,592
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40) <i>Net increase/(decrease) in cash</i>	50		39,149,905,485	950,992,821
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ <i>Cash and cash equivalents at beginning of period</i>	60		100,042,072,603	77,283,730,750
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ <i>Impact of exchange rate fluctuation</i>	61		(559,367,368)	(157,609,021)
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61) Cash and cash equivalents at end of period	70		138,632,610,720	78,077,114,550

Lập ngày 25 tháng 07 năm 2021

Hanoi, 25th Jul 2021

Người lập biểu

Prepared by

Đỗ Thị Thu Hiền

Kế toán trưởng
Chief Accountant

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Thu Hiền

Tổng giám đốc
General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC
Trần Công Thành

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

1. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

General Information of Enterprise

1.1. Hình thức sở hữu vốn

Structure of ownership

Công ty Cổ phần Giao nhận Vận Tải Ngoại Thương (dưới đây gọi tắt là Công ty) được thành lập theo Quyết định số 1685/2002/QĐ/BTM, ngày 30 tháng 12 năm 2002 của Bộ trưởng Bộ Thương mại và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần lần đầu số 0103002086 ngày 07 tháng 04 năm 2003 và đăng ký thay đổi lần 2, ngày 23 tháng 08 năm 2005, do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp và các Giấy chứng nhận thay đổi sau đó với lần thay đổi gần đây nhất là vào ngày 30 tháng 11 năm 2018.

Vốn điều lệ của Công ty là 119.490.050.000 đồng.

Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company (hereinafter referred to as "the Company") is established under the Decision No. 1685/2002/QĐ/BTM dated December 30, 2002 by the Minister of Trade and Business Registration Certificate for the Joint Stock Company no.0103002086 dated April 7, 2003 and registration of amendment is on August 23, 2005, by the Hanoi City Department of Planning and Investment and the certificate of change then with changing times, most recently on November 30, 2018.

The charter capital of the Company is 119,490,050,000 VND.

1.2. Lĩnh vực kinh doanh

Business Scope

Công ty Cổ phần Giao nhận Vận tải Ngoại thương kinh doanh trong lĩnh vực Giao nhận vận chuyển và Logistics

Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company trades in the field of transportation and Logistics

1.3. Ngành nghề kinh doanh

Business lines of the company

- Kinh doanh các dịch vụ về giao nhận, vận tải hàng hóa xuất nhập khẩu; bốc xếp, giao nhận, vận chuyển hàng siêu trường, siêu trọng, hàng quá khổ, quá tải;

Trading on services of freight forwarding, freight, import and; loading, transporting cargoes, Extra-heavy, oversized, overloaded;

15
G
P
A
T
A

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Đại lý giao nhận cho các hãng giao nhận và vận tải nước ngoài;
Forwarding agent for the foreign delivery and transport firms;
- Môi giới thuê và cho thuê tàu cho các chủ hàng và chủ tàu trong và ngoài nước;
Brokers on leasing and chartering for cargo owners and ship owners at home and abroad;
- Kinh doanh vận tải hàng hoá nội địa và quá cảnh;
Sales of domestic cargo transportation and transit;
- Kinh doanh cho thuê văn phòng làm việc, kho bãi theo quy định của pháp luật;
Trading in leasing office and warehouse in accordance with law;
- Kinh doanh xuất nhập khẩu trực tiếp và nhận uỷ thác xuất nhập khẩu;
Export and import directly and entrusted import and export;
- Dịch vụ thương mại và dịch vụ có liên quan đến giao nhận vận chuyển hàng hóa xuất nhập khẩu (thủ tục hải quan, tái chế, bao bì, kiểm kiện hàng hoá xuất nhập khẩu);
Commercial services and services related to freight forwarders of imported and exported goods (customs procedures, recycling, packaging, check imported and exported packages);
- Kinh doanh vận tải hàng hoá đa phương thức;
Trading in multimodal cargo transport ;
- Tổ chức hội chợ triển lãm, hội nghị, hội thảo, trưng bày, giới thiệu sản phẩm hàng hóa
Organization of exhibitions, conferences, seminars, exhibits, and goods product introduction
- Kinh doanh siêu thị, trung tâm thương mại.
Supermarket, shopping mall.
- Môi giới hàng hải
Shipbroker

==
T
N
A
N
S
P.V

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Đại lý tàu biển

Shipping agents

1.4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường

Production and Operating cycle

Chu kỳ kinh doanh thông thường là 1 năm, từ ngày 01/01 đến ngày 31/12 hàng năm.

Operating cycle is usually 1 year, from 01/01 to 31/12 annually.

1.5. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính

Characteristics of the operation in the fiscal year that affect the financial statements

1.6. Cấu trúc doanh nghiệp

Enterprise Structure

Trụ sở chính tại số 2 Bích Câu, Phường Quốc Tử Giám, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Headquartes No. 2, Bich Cau, Quoc Tu Giam Ward, Dong Da District, Hanoi City

Ngoài ra, Công ty có mở Chi nhánh Hải Phòng đặt tại số 115 đường bao Trần Hưng Đạo, Quận Hải An, Thành phố Hải Phòng.

In addition, the company has opened the Hai Phong Branch which is located at 115 Tran Hung Dao Street, Hai An District, Hai Phong City.

Ngoài ra, Công ty mới mở Chi nhánh Hồ Chí Minh đặt tại Tòa nhà Waseco (lầu 5 khu C) số 10 Phố Quang, Phường 2, quận Tân Bình, Thành phố Hồ chí minh, ngày thành lập theo giấy chứng nhận ĐK hoạt động DN là 03/06/2019

The Company has just opened the Ho Chi Minh branch dated 03rd June 2019

Ngoài ra, Công ty còn đầu tư 100% vốn thành lập công ty con là Công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà Thành (Hanotrans). Hanotrans có cùng địa chỉ giao dịch với Công ty.

Besides, the company has invested 100% capital in order to establish a subsidiary which is Hanotrans International Freight Forwarders (Hanotrans). Address of Hanotrans is similar with the Company.

Hiện nay, Hanotrans có các chi nhánh sau:



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

* Chi nhánh Hải phòng, đặt tại 208 Đường Chùa Vẽ, Phường Đông Hải 1, Quận Hải An, Thành phố Hải phòng

** Hai Phong Branch, located at 208 Chua Ve street, Dong Hai 1 Ward, Hai An District, Hai Phong City*

* Chi nhánh Hồ chí minh, đặt tại số 186BIS Trần Quang Khải, Phường Tân Định, Quận 1, TP Hồ Chí Minh

** Ho Chi Minh Branch, located at no. 186Bis Tran Quang Khai, Ward 01, Tan Dinh District, Ho Chi Minh City*

1.7. Thông tin trên Báo cáo tài chính có khả năng so sánh được

1.8. Danh sách các công ty con được hợp nhất

- Công ty con của Công ty hợp nhất là Công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà Thành (Hanotrans) với các thông tin như sau:

1. Quyền biểu quyết của Công ty: 100%
2. Tỷ lệ lợi ích của Công ty: 100%
3. Địa chỉ: Số 2 Bích Câu, Phường Quốc Tử Giám, Quận Đống Đa, Thành phố Hà nội

List of consolidated subsidiaries

The subsidiary of the consolidated company is Hanotrans International Freight Forwarders (Hanotrans) with the information as follows:

1. The voting right of the Company: 100%
2. Interest ratio of the company: 100%
3. Address: No. 2 Bich Cau, Quoc Tu Giam Ward, Dong Da District, Hanoi City

2. Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

2.1. Kỳ kế toán

Kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Financial year, currency unit used in accounting

Financial year



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

The Company's financial year begins on 01 January and ends on 31 December each year.

2.2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là Đồng Việt Nam.

Currency unit used in accounting

Currency unit used in accounting is Vietnamese dong (VND).

3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

3.1. Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

Accounting Standards and Regulations applied

Accounting Regulations applied

The Company applies Vietnamese Accounting Standards and Regulations applied

3.2. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty áp dụng hình thức kế toán là Nhật ký chung.

Form of accounting

The Company applies the accounting form of General journal

3.3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty tuân thủ Chuẩn mực kế toán Việt nam số 25- Đầu tư vào công ty con và báo cáo tài chính hợp nhất để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính hợp nhất cho các kỳ kế toán.

Declaration on compliance with Accounting Standard and Regime

The Company complies the Vietnamese Accounting Standard No. 25. Investment of subsidiary and the consolidated financial statements for the drafting and presentating the consolidated financial statements for the accounting year.

4. Các chính sách kế toán áp dụng

VNT LOGISTICS JSC

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

4.1. Nguyên tắc hợp nhất báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty cổ phần Giao nhận Vận tải Ngoại thương, báo cáo tài chính công ty con được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu. Các báo cáo tài chính của công ty con đã được lập cho cùng kỳ với công ty mẹ theo các chính sách kế toán thống nhất với các chính sách kế toán của công ty mẹ. Các

Tất cả các số dư và các giao dịch nội bộ, kể cả các khoản lãi lỗ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ đã được loại trừ hoàn toàn.

Accounting policies applied

Principles of consolidating financial statements

The consolidated financial statements include the financial statements of the Foreign Trade Forwarding and Transportation Joint Stock Company and subsidiary are accounted for using the equity method. The financial statements of the subsidiary are prepared for the same period with the parent company in full. All balances and intercompany transactions, including unrealised gains and losses which arising from intercompany transactions, have been eliminated in full.

4.2. Nguyên tắc ghi nhận tiền và các khoản tương đương tiền

Nguyên tắc xác định các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản kỳ gửi không kỳ hạn. Tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 3 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro

Principles for recognizing cash and cash equivalents

Cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash on hand, demand deposits and short-term overdue for three months, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

Nguyên tắc chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản mục tiền và công nợ có gốc ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán

Các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ. Các khoản chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư vào ngày khóa sổ năm tài chính được ghi nhận theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ tài chính.

Principles of convert other currencies into the currency used in accounting

9/10
CỔ
CƠ
AON
NGO
JNG

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Transactions in foreign currencies are accounted for at exchange rate on the date of the transaction. The cash and liabilities denominated in foreign currencies are converted to the currency accounted for at exchange rates at the date of the balance sheet

The exchange rate differences which arising during the payment process are recognized in Income Statements for the year. Foreign Exchange Revaluation at the closing date of the fiscal year are recorded in accordance with the Circular No. 200/2014/TT-BTC dated 22/12/2014 of the Ministry of Finance.

4.3. Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác thể hiện giá trị có thể thực hiện được theo dự kiến.

* Nguyên tắc dự phòng phải thu khó đòi:

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho các khoản nợ phải thu qua hạn thanh toán hoặc các khoản nợ có đang ngưng chắc chắn là không thu được.

Principles for recognizing trade receivables and others

Trade receivables and other receivables express the realizable value as expected.

* *Provision for doubtful debts:*

Provision for doubtful debts is made for each doubtful debts based on the expected loss which may occur for each doubtful debts.

4.4. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng.

Principles for recognizing and depreciating fixed assets

Tangible fixed assets are stated at cost

Tangible fixed assets are initial valued at cost. Cost includes all expenses are spent by the enterprise in order to acquire tangible fixed assets as of the time when these assets are put into use status.

Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

Intangible fixed assets are stated at cost

135
NG
3 P4
HẠN
VI TH
ĐA-

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Intangible fixed assets are initial valued at cost. Cost includes all expenses are spent by the enterprise in order to acquire Intangible fixed assets as of the time when these assets are put into use status.

Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản.

Thời gian khấu hao ước tính cho một số nhóm tài sản như sau:

+ Nhà cửa, vật kiến trúc	8-24 năm
+ Máy móc thiết bị	3 - 8 năm
+ Phương tiện vận tải	3 - 10 năm
+ Thiết bị văn phòng	3-6 năm
+ Chi phí để có quyền sử dụng đất	13 năm
+ Phần mềm quản lý	3 năm

Depreciation

The cost of fixed assets is depreciated on a straight-line basis during the estimated useful lives of the assets.

Estimated depreciation period for some asset groups as follows:

+ Buildings and architectural objects	8-24 years
+ Machinery and equipment	3 - 8 years
+ Vehicles	3 - 10 years
+ Office Equipment	3-6 years
+ Expenses for obtaining land use rights	13 years
+ Management Software	3 years

4.4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư vào công ty con được ghi nhận theo phương pháp vốn chủ sở hữu

T
A
N
H
S
P.V

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác được ghi nhận theo giá gốc

Principles for recognizing financial investments

Investments in subsidiaries are recognized under the equity method

Short-term investments, other long-term accounts are recorded at cost

4.5. Ghi nhận chi phí phải trả và dự phòng phải trả

* Chi phí phải trả được ghi nhận căn cứ vào các thông tin có được vào thời điểm cuối năm và các ước tính dựa vào thống kê kinh nghiệm.

* Theo Luật Bảo hiểm xã hội, Tập đoàn và các nhân viên phải đóng góp vào quỹ Bảo hiểm thất nghiệp do BHXH Việt Nam quản lý. Mức đóng góp mỗi bên được tính bằng 1% của mức thấp hơn giữa lương cơ bản của nhân viên hoặc 20 lần mức lương tối thiểu chung được Chính phủ quy định trong từng thời kỳ.

Recognition of payable expenses and payable provisions

** Payable expenses are recognized based on the information available at the end of the year and the estimate based on statistical experience.*

*** According to the Law on Social Insurance, the Group and its employees are required to contribute to the unemployment insurance fund which is managed by Vietnamese Social Insurance Agency.*

The rate of contribution by each party is calculated at 1% of the lower of the basic salary of the employee or 20 times the minimum wage stipulated by the Government from time to time.

4.6. Nguồn vốn chủ sở hữu

* Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

* Ghi nhận và trình bày cổ phiếu ngân quỹ

Cổ phiếu ngân quỹ được ghi nhận theo giá mua và được trình bày như một khoản giảm vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán.

* Ghi nhận cổ tức

TÀI
G
T. N. C.

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Cổ tức được ghi nhận là một khoản phải trả vào ngày công bố cổ tức

* Nguyên tắc trích lập các quỹ từ lợi nhuận sau thuế

Lợi nhuận chưa phân phối năm được phân phối theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông

Equity

* *Equity is recorded at the amount which is actually contributed by the owners.*

* *Recognition and presentation of treasury shares*

Treasury shares are recorded at purchase cost and presented as a deduction from equity on the balance sheet

* *Recognition of Dividend*

Dividends are recognized as a liability at the date of announcement of dividends

* *Principles for provision of funds from the profit after tax*

Undistributed profits are distributed in accordance with Resolution of General Meeting of Shareholders

4.5. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu và thu nhập tài chính

Doanh thu về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy.

Cổ tức nhận được từ công ty con được ghi nhận theo nguyên tắc thực thu.

Principles for recording revenue and financial income

Revenue from the rendering of services is recognized when the outcome of the transaction can be measured reliably.

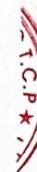
Dividends which received from subsidiary are recorded at net principle.

4.6. Lương

Công ty trích quỹ lương trong phạm vi được duyệt của Hội đồng quản trị.

Salary

The company deducted the salary fund within the scope approved by the Board of Directors.



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

4.7. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

Vốn điều lệ được ghi nhận theo mệnh giá cổ phần đóng góp từ các cổ đông

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận từ lãi phát hành cổ phiếu

Principle of recording equity

Charter capital is recognized at par value of shares which are contributed from shareholders

Equity Surplus is recorded from interest on issue of shares

4.8. Phân phối lợi nhuận

Lợi nhuận được phân phối theo Nghị quyết Đại hội cổ đông.

Profit distribution

profits are distributed in accordance with Resolution of General Meeting of Shareholders

4.10 Báo cáo bộ phận

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ

trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác

Segment reporting

Segment under geographical area is a distinguishable part which involved in production process or providing products or services

within a particular economic environment and risk and economic benefits other than the business segment in other economic environments

4.11 Các bên liên quan

Các bên được gọi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động

Stakeholders

M.S.M

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Stakeholders means that either party has the ability to control or exercise significant influence over the other party in making financial decisions and operations

5. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên bảng cân đối kế toán

Additional information for the items presented on the balance sheet

5.1. Tiền và các khoản tương đương tiền

<i>Cash and cash equivalents</i>	Số cuối quý <i>Closing</i>	Số đầu năm <i>Opening</i>
Tiền mặt / <i>Cash in hand</i>	1,850,314,323	6,949,998,210
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	93,740,260,363	61,025,671,726
<i>Bank Deposits without term</i>		
Các khoản tương đương tiền	43,042,036,034	32,066,402,667
<i>Cash equivalents</i>		
	<u>138,632,610,720</u>	<u>100,042,072,603</u>



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

5.2. Các khoản đầu tư tài chính

Financial Investments

a) Chứng khoán kinh doanh / Trading securities

	Cuối quý / Closing			Đầu năm/ Opening		
	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
	Cost	Fair value	Reserve Value	Cost	Fair value	Reserve Value
- Tổng giá trị cổ phiếu / Total value of shares						
Cty CP Logistics Vinalink	6,900,000,000	9,706,368,000		6,900,000,000	8,644,734,000	
Cty CP Vinafreight	9,625,000,000	10,158,750,000	-	4,375,000,000	9,135,000,000	
Cộng	16,525,000,000	19,865,118,000	-	11,275,000,000	17,779,734,000	-

VNT trong Q1.2021 mua thêm 525.000 CP phát hành cho CD hiện hữu của VNF, với tổng giá trị là 5.250.000.000 VND

	Cuối quý / Closing			Đầu năm/ Opening		
	Giá gốc	Giá trị PP VSH	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị PP VSH	Dự phòng
	Cost		Reserve Value	Cost		Reserve Value
- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	188,280,000,000.00	140,658,879,480.00		188,280,000,000.00	164,774,955,829.00	
- Đầu tư vào đơn vị khác	21,623,200,000.00	21,561,491,139.00	(61,708,861.00)	19,038,200,000.00	19,038,200,000.00	

Thông tin về công ty liên kết:

+ Tên Công ty: Công ty Cổ phần Cảng Mippec

Hoạt động trong lĩnh vực Cảng biển, Logistic

+ Vốn điều lệ ban đầu: 500 tỷ

Công ty VNT Logistics đầu tư 30% với tổng giá trị đầu tư theo VDL ban đầu là 150.780.000.000 đồng vào

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

công ty CP Cảng Mipac. Trong năm 2020, MPC tiến hành tăng vốn điều lệ thêm 125 tỷ cho cổ đông hiện hữu tỷ tương đương 30%, và VNT góp bổ sung 37.5 tỷ hoàn thành cuối tháng 10.2020

Như vậy tổng giá trị đầu tư vào MPC của VNT là 188.280.000.000 VNĐ

Công ty con là công ty TNHH Giao nhận Vận tải Hà thành, được đầu tư 100% vốn từ công ty CP GNVT Ngoại thương
Công ty con hoạt động trong lĩnh vực ngành nghề tương tự công ty mẹ.

Hanotrans International Freight Forwarders is a subsidiary and is invested 100% of the capital from VNT Logistics JSC

The operating lines of subsidiary and the holding company are the same.

Đầu tư vào đơn vị khác chi tiết như sau:

	Giá gốc	Dự phòng
+ Công ty TNHH Mitsui Soko Việt nam	2,260,000,000	(794,974,654)
+ Công ty CP Dịch vụ Logistic Thăng Long	19,363,200,000	-

Góp vốn thêm vào Cty Logistics Thăng Long 2.585.000.000 VNĐ đợt 1, hoàn thành vào Q1.2021

5.3. Phải thu của khách hàng / Receivables from customers

	Số cuối quý	Số đầu năm
a) Phải thu của khách hàng ngắn hạn / Short-term receivables from customers		
EW LOGISTICS	12,955,539,450	
Công ty TNHH PRETTL Việt Nam	12,970,760,069	
CÔNG TY TNHH EVERSTAR SEALANDAIR	8,130,849,127	
- Các khoản phải thu khách hàng khác / Other receivables from customers	264,570,855,824	225,046,489,891
Cộng / Total	298,628,004,470	225,046,489,891

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

5.4. Phải thu khác / Other receivables

	Số cuối quý / Closing		Số đầu năm / Opening	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
a) Ngắn hạn / Short-term				
- Ký cược, ký quỹ / Collateral, deposit	11,025,797,416		10,981,620,000	
- Tạm ứng / Advance	5,244,275,056		5,587,120,867	
- Phải thu khác / Other receivables	5,805,627,998		3,844,373,514	
Cộng	22,075,700,470	-	20,413,114,381	-

5.5. Tài sản thiếu chờ xử lý

5.6. Nợ xấu / Bad debts

	Cuối quý / Closing			Đầu năm / Opening		
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ
	Cost	Recoverable value	Debt	Cost	Recoverable value	Debt
Công ty TNHH MTV chế tạo thiết bị và đóng tàu Hải phòng	1,115,620,730	-		1,115,620,730	-	
Công ty cổ phần giao nhận DMG Hà nội	1,076,916,344	-		1,076,916,344	-	
Các khách hàng khác / Other customers	9,047,016,028	4,024,899,697		2,122,476,483	521,439,129	
Cộng/ Total	11,239,553,102	4,024,899,697		4,315,013,557	521,439,129	-

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

5.7. Hàng tồn kho

5.8. Tài sản dở dang dài hạn / Unfinished long-term assets

	Cuối quý/ Closing		Đầu năm / Opening	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
Xây dựng cơ bản dở dang / Construction costs in progress				
- CP khảo sát	77,900,000		77,900,000	
- Công trình khác	69,339,000		69,339,000	
Cộng/ Total	147,239,000		147,239,000	

5.9. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình (Increase or decrease in tangible fixed assets)

	Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
	Architectural Buildings	Machinery and equipment	Vehicles & Transport	Management tools and equipment	Other fixed assets	Total
Nguyên giá (Cost)						
Số dư đầu quý	52,967,101,368	10,770,708,915	42,574,458,440	1,036,799,728	855,470,000	108,204,538,451
Opening balance						-
Nâng cấp						-
Mua mới		98,440,000				98,440,000
Chuyển sang BĐS đầu tư						-
Thanh lý, nhượng bán				51,164,462		51,164,462
Giảm khác						-
Số dư cuối quý	52,967,101,368	10,869,148,915	42,574,458,440	985,635,266	855,470,000	108,251,813,989

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Closing balance

Giá trị hao mòn lũy kế

Accumulated depreciation

Số dư đầu quý	20,836,825,082	7,640,646,206	39,689,062,472	851,783,189	802,536,935	69,820,853,884
---------------	----------------	---------------	----------------	-------------	-------------	----------------

Opening balance

Khấu hao trong quý	728,844,170	199,796,677	253,346,529	21,926,956	4,674,999	1,208,589,351
--------------------	-------------	-------------	-------------	------------	-----------	---------------

Depreciation during the quarter

Mua mới

Chuyển sang BĐS đầu tư

Thanh lý, nhượng bán

Giảm khác

Số dư cuối quý	21,565,669,252	7,840,442,883	39,942,409,001	822,545,683	807,211,934	70,978,278,753
----------------	----------------	---------------	----------------	-------------	-------------	----------------

Closing balance

Giá trị còn lại (Residual value)

Tại ngày đầu quý	32,130,276,286	3,130,062,709	2,885,395,968	185,016,539	52,933,065	38,383,684,567
------------------	----------------	---------------	---------------	-------------	------------	----------------

At the opening day

Tại ngày cuối quý	31,401,432,116	3,028,706,032	2,632,049,439	163,089,583	48,258,066	37,273,535,236
-------------------	----------------	---------------	---------------	-------------	------------	----------------

At the closing day

- Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo khoản vay

- Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

40,161,029,665

Cost of fixed assets at the end of year are fully depreciated but still in use



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Nguyên giá TSCĐ cuối năm chờ thanh lý

- Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong
trung dài

- Các thay đổi khác về TSCĐ hữu hình

5.10. Tăng giảm tài sản cố định vô hình (Increase and decrease in intangible fixed assets)

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm máy tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
	Land use right	Computer software	Other intangible fixed assets	Total
Nguyên giá				
Số dư đầu quý	2,642,410,677	1,002,178,109	0	3,644,588,786
Opening Balance				
Mua trong quý				-
Purchase during quarter				
Tạo ra từ nội bộ DN				-
Tăng do hợp nhất KD				-
Tăng khác				-
Điều chỉnh giảm nguyên giá				-
Giảm khác		106,515,600		-
Số dư cuối quý	2,642,410,677	895,662,509	-	3,538,073,186
Closing balance				
Giá trị hao mòn lũy kế (Accumulated depreciation)				-
Số dư đầu quý	1,578,117,414	930,896,497	0	2,509,013,911
Opening Balance				

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Khấu hao trong quý	4,079,061	13,230,066	17,309,127
--------------------	-----------	------------	------------

Depreciation during the quarter

Tăng khác

Thanh lý, nhượng bán		106,515,600	-
----------------------	--	-------------	---

Giảm khác

Số dư cuối quý	1,582,196,475	837,610,963	2,419,807,438
-----------------------	----------------------	--------------------	----------------------

Closing balance

Giá trị còn lại (Residual value)

Tại ngày đầu kỳ	1,064,293,263	71,281,612	1,135,574,875
-----------------	---------------	------------	---------------

At the opening day

Tại ngày cuối kỳ	1,060,214,202	58,051,546	- 1,118,265,748
------------------	---------------	------------	-----------------

At the closing day

- Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo khoản vay

- Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

2,149,213,578

Cost of fixed assets at the end of year are fully depreciated but still in use

- Thuyết minh số liệu và giải trình khác

5.11. Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính

5.12. Tăng, giảm tài Bất động sản đầu tư

5.13. Chi phí trả trước (Prepaid expenses)

Cuối quý

Đầu năm

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	Closing	Opening
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng và các khoản CP lớn trả trước <i>Tools and instruments used</i>	1,004,006,191	1,319,108,849
Cộng/ Total	1,004,006,191	1,319,108,849

5.14. Tài sản khác

5.15.1 Vay và nợ thuê tài chính (*Loans and finance lease liabilities*)

	Cuối quý		Trong quý		Đầu năm	
	Giá trị	Số cơ khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số cơ khả năng trả nợ
	<i>Value</i>	<i>Ability to repay</i>				
a) Vay ngắn hạn <i>Short-term Loans</i>	285,361,581,615	285,361,581,615			270,353,412,857	270,353,412,857
b) Vay dài hạn	58,727,666,567	58,727,666,567				
Cộng/ Total	344,089,248,182	344,089,248,182	-	-	270,353,412,857	270,353,412,857

Vay dài hạn là phát hành trái phiếu chuyển đổi

Chi tiết vay ngắn hạn	Hạn mức (VND)	Lãi suất	Dư nợ tại 30/06/2021
+ BIDV Thanh Xuân	200,000,000,000	7.50%	158,323,611,880
+ VCB Nam HN	50,000,000,000	7.50%	30,177,459,784
+ AGB	30,000,000,000	7.00%	10,839,344,044
+ Liên Việt	40,000,000,000	7.50%	15,065,906,935

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

+ ACB	15,000,000,000	7.50%	13,046,758,827
+ Shinhan bank	23,000,000,000	6.99% > 7.05%	22,979,686,945
+ Viettinbank	40,000,000,000	7.20%	34,928,813,200
Tổng	398,000,000,000		285,361,581,615

5.15.2. Trái phiếu chuyển đổi (Convertible Bonds)

Trái phiếu chuyển đổi của Công ty phát hành tại ngày 28 tháng 01 năm 2021 có thời hạn 02 năm kể từ ngày phát hành

- Số lượng Trái phiếu chuyển đổi: 592.546 TP, chiếm 99.76% tổng số TP được phép chào bán (600.000 TP)

- Mệnh giá: 100.000 VND/ trái phiếu

- Lãi suất phát hành trái phiếu: 07%/năm. Kỳ hạn trả lãi : 01 năm/ lần

- Trái phiếu không có tài sản đảm bảo

- Tỷ lệ chuyển đổi = Mệnh giá trái phiếu/ Giá chuyển đổi

HDQT sẽ thông báo giá chuyển đổi chính thức và thông báo tại mỗi Thông báo chuyển đổi TP

- Giá trị phần nợ gốc tại thời điểm đầu năm là: 58.722.622.520 VND và phần quyền chọn cổ phiếu của TPCD là : 531.977.479 VND

5.16. Phải trả người bán (Trade creditors)

	Cuối quý		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	Value	Ability to repay		

a) Các khoản phải trả người bán ngắn hạn Short-term Trade creditors

Regional container Lines Public Co.,	63,623,445,759	63,623,445,759		
CN Cty TNHH DV hàng không Véc tơ qté tại Hà nội	6,378,190,541.00	6,378,190,541.00	5,134,228,169	5,134,228,169

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Văn phòng bán vé hãng hàng không ASIANA AIRLINE INC tại Hà Nội	6,961,565,489	6,961,565,489		
- Phải trả cho các đối tượng khác	140,902,728,874	140,902,728,874	166,535,315,879	166,535,315,879
Cộng (Total)	217,865,930,663	217,865,930,663	171,669,544,048	138,721,909,117

b) Các khoản phải trả người bán dài hạn

5.17. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước (Taxes and amounts payable to the State)

	Đầu quý	Số phải nộp trong quý	Số đã thực nộp trong quý	Cuối quý
a) Phải nộp (Amounts payable)				
Thuế thu nhập doanh nghiệp (CIT)	585,090,590	2,186,559,052		2,771,649,642
Thuế GTGT (VAT)	950,170,364	2,426,574,718	527,903,045	2,848,842,037
Tiền thuê đất, thuế nhà đất				
Thuế thu nhập cá nhân (PIT)	803,320,838	2,359,786,440	2,443,371,179	719,736,099
Thuế TNCN CBCNV	177,511,529	791,112,628	737,804,186	230,819,971
Thuế TNCN khấu trừ 10%	625,809,309	1,568,673,812	1,705,566,993	488,916,128
Các loại thuế khác (Other taxes)	879,926,122	1,693,532,623	1,919,489,900	653,968,845
Cộng/ Total	3,218,507,914	8,666,452,833	4,890,764,124	6,994,196,623
b/ Phải thu				
Thuế GTGT được khấu trừ	448,636	(6,000)		454,636
Thuế TNCN nộp thừa			74,532,789	74,532,789

3
VI
P
LẠI
IT
A

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

5.18. Chi phí phải trả (Accrued expenses)

	Cuối quý	Đầu năm
	Closing	Opening
Ngắn hạn (Short-term)		
- Các khoản trích trước khác (Other accruals)	2,332,378,231	466,284,489
Cộng (Total)	2,332,378,231	466,284,489.00

5.19. Phải trả khác (Other payables)

	Cuối quý	Đầu năm
	Closing	Opening
Ngắn hạn (Short-term)		
- Kinh phí công đoàn		20,714,334
- Bảo hiểm xã hội		-
- Bảo hiểm y tế		-
- Bảo hiểm thất nghiệp		-
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	2,156,922,383	6,960,713,877
Mortgages, collateral, deposits		
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả	28,815,500	28,815,500
Dividends and profits payable		
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	1,214,962,839	1,152,278,830
Other payables		
b/ Các khoản phải trả dài hạn	2,146,350,000	
Cộng/ Total	5,547,050,722	8,162,522,541

5.20. Doanh thu chưa thực hiện

1/2
1/3
1/4
1/5
1/6
1/7
1/8
1/9
1/10
1/11
1/12

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

5.21. Trái phiếu phát hành

5.22. Cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả

5.23. Dự phòng phải trả

5.24. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả

5.25. Vốn chủ sở hữu

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Các khoản mục thuộc vốn chủ sở hữu (Items under equity)					
	Vốn góp của CSH	Thặng dư vốn CP	Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Cổ phiếu quỹ	LNST chưa PP và các quỹ	Cộng
	Equity capital	Equity Surplus	Rights to covert Bonds	Treasury shares	Profit after tax undistributed	Total
Số dư đầu quý Opening balance of previous quarter	119,490,050,000	45,544,394,511	-	(817,208,082)	22,487,652,590	186,704,889,019
- Lãi quý này (Earnings from this quarter)					(7,395,910,146)	(7,395,910,146)
- Trích quỹ KTPL						-
- Trích quỹ dự phòng tài chính						-
- Trích các quỹ từ LNST						-
- Chi thù lao HĐQT/BKS						-
- Quyền chuyển đổi TP			531,977,480			531,977,480

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

	119,490,050,000	45,544,394,511	531,977,480	(817,208,082)	15,091,742,444	179,840,956,353
Số dư đầu quý						
Opening Balance						
- Lãi quý này (Earnings from this quarter)					(4,794,215,789)	(4,794,215,789)
- Trích quỹ KTPL						-
- Trích quỹ dự phòng tài chính						-
- Trích các quỹ từ LNST						-
- Chi thù lao HDQT/BKS						-
- Quyền chuyển đổi TP						-
Số dư cuối quý 2.2021	119,490,050,000	45,544,394,511	531,977,480	(817,208,082)	10,297,526,655	175,046,740,564
(Closing Balance of Quarter 2/2021)						

b) Chi tiết góp vốn chủ sở hữu (Equity contribution in details)

	Số cuối quý	Tỷ lệ	Số đầu năm	Tỷ lệ
	Closing	Ratio	Closing	Ratio
Vốn góp của Công ty CP Vinafreight	29,615,000,000	24.78%	29,615,000,000	24.78%
Vốn góp của Công ty Cổ phần VNT Holdings	27,780,000,000	23.25%	27,780,000,000	23.25%
Vốn góp của Công ty CP Transimex	18,591,400,000	15.56%	18,591,400,000	15.56%
Vốn góp của Lionas Fund Co.,Ltd	17,136,000,000	14.34%	17,136,000,000	14.34%
Vốn góp của Công ty CP Giao nhận Kho vận Ngoại thương Việt Nam	9,000,000,000	7.53%	9,000,000,000	7.53%

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Vốn góp của các đối tượng khác (Paid-in capital of other object)	17,367,650,000	17.12%	17,367,650,000	14.54%
	119,490,050,000	103%	119,490,050,000	100%

c) Các giao dịch về vốn chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận (Transactions in equity and distribution of dividends, profit sharing)

	Quý này năm nay <i>This year</i>	Quý này năm trước <i>Privious year</i>
- Vốn đầu tư của CSH (Equity)		
+ Vốn góp đầu quý (Paid-in capital at beginning of quarter)	119,490,050,000	119,490,050,000
+ Vốn góp tăng trong quý (Paid-in capital increasing during the quarter)		
+ Vốn góp giảm trong quý		
+ Vốn góp cuối quý (Paid-in capital at end of the quarter)	119,490,050,000	119,490,050,000
- Cổ tức lợi nhuận đã chia (Dividends Profit shared)		
d) Cổ phiếu (Shares)	Cuối quý <i>Closing</i>	Đầu quý <i>Opening</i>
- Số lượng CP phổ thông đăng ký phát hành	11,949,005	11,949,005



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

- Số lượng CP phổ thông đã bán ra công chúng	11,949,005	11,949,005
- Số lượng CP phổ thông được mua lại		
(Cổ phiếu quỹ - <i>Treasury shares</i>)	55,400	55,400
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành (<i>Number of shares outstanding</i>)	11,893,605	11,893,605
<i>Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành là 10.000đ/CP</i>		
<i>Par value of share outstanding is 10,000đ/share</i>		

g) Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào vốn CSH theo quy định của các chuẩn mực kế toán cụ thể

5.26. Chênh lệch đánh giá lại tài sản

Quý này năm nay

Quý này năm trước

5.27. Chênh lệch tỷ giá

5.28. Nguồn kinh phí

5.29. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán (*Items outside the balance sheet*)

a) Tài sản thuê ngoài

b) Tài sản nhận giữ hộ

c) Ngoại tệ các loại (*Foreign currencies*)

Cuối quý
Closing

Đầu năm
Opening

+ USD

2,172,405.52

1,336,104.45

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

+ JPY	33,000.00	33,000.00
+ SGD	680.86	680.86
+ EUR	93,793.75	12,847.35

d) Kim khí quý, đá quý

e) Các thông tin khác về khoản mục ngoài BCĐKT

6. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo kết quả kinh doanh

Additional information for items presented in the income statement

6.1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (Revenue from sales and service provider)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Doanh thu cung cấp dịch vụ	597,510,133,610	294,456,053,718

Revenue from service provider

6.2. Giá vốn hàng bán (Cost of goods sold)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Chi phí nhân công / Labor costs	22,618,949,965	18,573,033,125
Chi phí công dụng cụ / Tools and supplies	173,472,869	151,560,137
Chi phí khấu hao TSCĐ / Depreciation of fixed assets	1,042,783,964	1,321,998,994

113
ÔN
CỔ
NH
OẠI
G

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Chi phí dịch vụ mua ngoài / <i>Cost of hired services</i>	541,888,599,680	258,408,793,061
Chi phí bằng tiền khác / <i>Other expenses in cash</i>	7,101,729,443	4,518,769,913
	<u>572,825,535,921</u>	<u>282,974,155,230</u>

6.3. Doanh thu hoạt động tài chính (Revenue from financial activities)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	<i>Quarter 2.2021</i>	<i>Quarter 2.2020</i>
Lãi cổ tức được chia	404,432,000	-
Lãi tiền gửi ngân hàng/ <i>Interest on bank deposits</i>	1,579,315,292	1,851,963,260
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái / <i>Interest on exchange rate differences</i>	605,553,284	510,754,216
	<u>2,589,300,576</u>	<u>2,362,717,476</u>

6.4. Chi phí tài chính (Revenue from financial operations)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	<i>Quarter 2.2021</i>	<i>Quarter 2.2020</i>
Chi phí lãi vay	5,735,485,274	3,399,310,736
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái	798,632,636	317,761,197
<i>Gains from foreign exchange differences</i>	6,534,117,910	3,717,071,933

6.5. Lãi/ Lỗ trong công ty Liên kết:

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	<i>Quarter 2.2021</i>	<i>Quarter 2.2020</i>
Công ty cổ phần Cang Mipec - Lỗ	(40,474,205,168)	465,761,300

52
 3
 HÃ
 N V.
 THU
 A-T

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

VNT Logistics đầu tư 30% - giá trị lỗ (12,142,261,550) 139,728,390

6.5. Chi phí quản lý doanh nghiệp (General and administration expense)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Chi phí nhân viên / Staff costs	4,980,513,812	4,120,324,931
Chi phí đồ dùng văn phòng / Office supplies	62,874,909	278,346,909
Chi phí khấu hao TSCĐ / Depreciation of fixed assets	183,114,494	264,505,680
Thuế, phí và lệ phí / Taxes, fees and duty	338,431,219	334,240,947
Chi phí dự phòng / Redundancy costs	1,705,922,823	62,370,650
Chi phí bằng tiền khác/ Other cash costs	3,619,398,262	2,317,552,873
	<u>10,890,255,519</u>	<u>7,377,341,990</u>

6.6. Thu nhập khác (Other earnings)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Thu nhập khác (Other earnings)	272,699,779	179,883,156

6.7. Chi phí khác (Other expenses)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Chi phí khác (Other expenses)	587,619,802	362,090,533

M.S.D.N
 Y
 N
 N.T.
 JNG
 H.P.

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

6.8. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và lợi nhuận sau thuế

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
<i>Current Corporate income tax and profit after tax</i>		
Lợi nhuận kế toán trước thuế - Profit before tax	(2,607,656,737)	2,707,723,054
Lỗ 30% Mipec hợp nhất chuyển về	(12,142,261,550)	139,728,390
Lợi nhuận được chia	404,432,000	0
<i>Profits distributed</i>		
Chi phí không được trừ	690,015,786	370,048,124
<i>Non-deductible expenses</i>		
Chi phí lãi vay ko đc trừ theo ND68	1,112,606,658	1,456,669,874
Lợi nhuận tính thuế TNDN	10,932,795,257	4,394,712,662
<i>CIT taxable profits</i>		
Thuế TNDN phải nộp (20%)	2,186,559,052	875,781,719
Lợi nhuận sau thuế (Profit after tax)	4,794,215,790	1,831,941,335

6.9. Chi phí sản xuất KD theo yếu tố (Cost of production and business as factors)

	Quý 2 .2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Chi phí nhân công / Labor costs	27,599,463,777	22,693,358,056
Chi phí công cụ dụng cụ / Tools and supplies	236,347,778	429,907,046
Chi phí khấu hao tài sản cố định / Depreciation of fixed assets	1,225,898,458	1,586,504,674
Chi phí thuế, phí, lệ phí / Taxes, fees and duty	338,431,219	334,240,947



CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Chi phí dự phòng / Redundancy costs	1,705,922,823	62,370,650
Chi phí dịch vụ mua ngoài / Cost of hired services	541,888,599,680	258,408,793,061
Chi phí khác bằng tiền / Other expenses in cash	10,721,127,705	6,836,322,786
Tổng cộng (Total)	583,715,791,440	290,351,497,220

6.10. Lãi cơ bản trên cổ phiếu / Basic earnings per share

	Quý 2.2021	Quý 2.2020
	Quarter 2.2021	Quarter 2.2020
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	(4,794,215,789)	1,831,941,335
<i>Profit after corporate income tax</i>		
Trừ: quỹ khen thưởng phúc lợi	125,000,000	125,000,000
<i>Less: deducting reward fund</i>		
	(4,919,215,789)	1,706,941,335
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông		
<i>Profit attributable to shareholders holding ordinary shares</i>		
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân	11,893,605	11,893,605
<i>Common shares outstanding</i>		
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (EPS)		
<i>Basic earnings per share (EPS)</i>	- 414	144

7. Các sự kiện sau ngày kết thúc năm tài chính

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TÀI NGOẠI THƯƠNG / VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Notes to Consolidated Financial Statements

Quý 2.2021 / Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

7. Báo cáo bộ phận / Segment reporting

- + Hà nội
- + Hải phòng

Cho kỳ kế toán kết thúc vào ngày 30 tháng 06 năm 2021
For the financial quarter ended on 30th Jun 2021

	Hà nội	Hải phòng	Loại trừ	Tổng cộng
Doanh thu / Revenue				
Từ khách hàng bên ngoài / From outside clients	573,997,172,333	23,512,961,277		454,067,291,585
Giữa các bộ phận / Between segments	32,399,240,271	5,884,723,582	(38,283,963,853)	-
Tổng cộng / Total	<u>606,396,412,604</u>	<u>29,397,684,859</u>	<u>(38,283,963,853)</u>	<u>597,510,133,610</u>
Kết quả hoạt động kinh doanh / Income				
Kết quả của bộ phận / Income from segment	10,730,648,004	3,063,694,166		13,794,342,170
Chi phí không phân bổ / Unallocated expenses				
Lợi nhuận trước thuế, thu nhập tài chính và chi phí tài chính	10,730,648,004	3,063,694,166		13,794,342,170
Profit before tax and financial income, and financial expenses				
Thu nhập tài chính / Financial income	2,077,899,408	511,401,168		2,589,300,576
Chi phí tài chính / Financial expenses	5,662,036,061	872,081,849		6,534,117,910
Lợi nhuận khác / Other profits	(207,381,745)	(107,538,278)		(314,920,023)
Thuế thu nhập doanh nghiệp quý / Corporate income tax	1,667,464,011	519,095,041		2,186,559,052
Điều chỉnh hồi tố thuế TNDN theo ND68/2020				0
Lợi nhuận sau thuế / Profit after tax	5,271,665,595	2,076,380,166		7,348,045,761

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG / VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

Notes to Consolidated Financial Statements

Quý 2.2021 / Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

Hợp nhất lỗ MPC Q1 về VNT (12,142,261,550)

Lợi ích cổ đông thiểu số / *Minority interests*

Lợi nhuận thuần từ hoạt động sản xuất kinh doanh

Lợi nhuận thuần / Net profit

(6,870,595,955)

2,076,380,166

(4,794,215,789)

Tổng cộng / Total

Loại trừ / Exclude

Hài phòng

Hà nội

Các thông tin khác / Other information

Tài sản bộ phận / *Segment assets*

Công ty liên kết / *Affiliates*

683,199,582,222

163,084,656,959

(80,852,853,245)

765,431,385,936

Tài sản không phân bổ / *Unallocated assets*

Tổng tài sản hợp nhất/ Total consolidated assets

765,431,385,936

Nợ phải trả của bộ phận / *Segment Liabilities*

Nợ phải trả không phân bổ / *Unallocated Liabilities*

508,152,841,657

163,084,656,959

(80,852,853,245)

590,384,645,371

Tổng nợ phải trả hợp nhất / Total consolidated liabilities

Chi phí mua sắm tài sản / *Cost of asset purchases*

(32,810,000)

(65,630,000)

(98,440,000)

Chi phí khấu hao / *Depreciation*

204,771,821

1,021,126,637

1,225,898,458

CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO NHẬN VẬN TẢI NGOẠI THƯƠNG

VNT LOGISTICS JSC

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Quý 2.2021

Quarter 2.2021

Đơn vị tính là Đồng Việt Nam trừ trường hợp được ghi chú khác

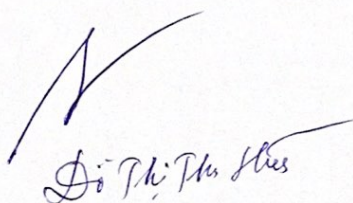
Unit of currency is the Vietnamese dong unless it is otherwise noted

Lập ngày 25 tháng 07 năm 2021

Hanoi, 25th Jul 2021

Người lập biểu

Prepared by



Đỗ Thị Thu Huệ

Kế toán trưởng

Chief Accountant



KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Thu Hiền

Tổng giám đốc

General Director



TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Công Thành